

# Decisione del Consiglio federale che autorizza la deroga a disposizioni imperative del diritto di locazione

del 5 settembre 2001

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 3 capoverso 1 della legge federale del 23 giugno 1995<sup>1</sup> sui contratti-quadro di locazione e sul conferimento dell'obbligatorietà generale,

*decide:*

## **Art. 1**

È autorizzata la deroga a disposizioni imperative del diritto di locazione del Codice delle obbligazioni<sup>2</sup> per le seguenti disposizioni del contratto-quadro di locazione del 18 dicembre 2000:

- a. articolo 2 capoverso 6;
- b. articolo 9 capoverso 2.

## **Art. 2**

La presente decisione dev'essere comunicata alle parti contraenti.

## **Art. 3**

La presente decisione entra in vigore il 1° dicembre 2001.

5 settembre 2001

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger  
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

2949

<sup>1</sup> RS 221.213.15  
<sup>2</sup> RS 220